

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
樓仔梳銀行二樓舖位
片打街請由正門入可矣
電話 MU 4-6513

明達
承接木工油漆
專修時代化美術傢俬
電話 MU 1-7753

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢取
合格中醫醫生曾任廣東國醫分館理事
曾高亞力山大街四二二號
電話 MU 4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4574
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈
油漆色紙
寫招牌
工作周繳價不濫取
MU 1-0004
MU 1-7048

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及做花紙
快捷妥當 備胎光顧
無論遠近 一律歡迎
東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B. C. AL 5-3221
粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

舞王情淚
靈齋生著

即夕定情。甜如蜜餞。由是依依戀戀。轉章之上。日有桃色之新聞。王孫貴介之偉大。皆欲買兇而殺舞王。無雙遂西渡與舞王別。乘機南下海濱。以國色天香。顧此地之神巨。輕歌曼舞。無所不至。舞王吻無雙之面。之唇。之鼻。之眉。之髮。無所不。無雙亦順承仰首。俄而舞王抱之坐沙發上。無雙引玉手為其理髮。撫其粉面而言曰：「吾至親至愛之常郎。吾常讚。有「你」已沉於春申江上。有謂你已為情敵所殺。使我驚心駭魄。靡不。舞王微笑曰：「是卿之醉舞甜歌。無非為尋刺殺。而欲忘却傷心事也。不其然歟？」

△一片漆黑間開喉啞聲
無雙以舞王語帶幽默。嬌嗔曰：「吾言既不見信。留此亦有何趣味。一言已欲起。舞王力抱之曰：「無雙必留於此。否則我寂寞欲死。」無雙曰：「你寂寞何事。與我何干。」舞王曰：「你一段香火因緣。願忘之耶。」無雙曰：「忘之你久矣。我初為你巧言令色所迷惑。以為是多情人。為你犧牲。非不值得。其後得知。自我離去。你之桃色事件。屢見迭出。紛紜。尙復記那天海濱。有一為你而通達之人乎？我心之淡。如映蔗尾也。」舞王曰：「記者視我為新聞人物。所至之處。步步追隨。偶與一女性立談。便云發生戀愛。大加渲染。有聲有色。則智如無雙。亦復信之。其他亦可知矣。我為無雙。然則你在此海濱。所為何故也。」舞王曰：「為你。我為無雙之故。相思欲死之言。信不我欺。一經置無雙坐於沙發。起就几間。持瓶注酒於二杯。一以予無雙。一自拈之曰：「飲此一。誌吾二人天願作比翼鳥。在地。無雙連理枝。更無別離之時。」無雙與飲。以杯還之曰：「你既修飾辭令。則人歡喜。一林之蘭香門而入。乍見無雙大喜。趨前以手捧。而無雙之曰：「你既蒙面。聽你歌聲。我已疑為無雙。乃今果然。無雙在此。舞王曰：「將不復寂寞矣。」無雙嬌嗔曰：「姚無雙豈為舞王所誤者耶。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8824
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

KUO KING SIK
精造
各種小衫衫仔
各種呢絨用衣褲仔
大衫圍衣圍裙圍
身布茶巾飯店
床布枕套毛巾等
特大實惠
電話 MU 3-4929

GLENHAVEN MEMORIAL (HAFEL)
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如蒙接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士街東街壹叁五號

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Tel: MU 4-7931

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
編街四三四號 電話: MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
倫胞光顧
格外歡迎
經理黃永行啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理周法明啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5180
本社華區
位處通中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住皆宜
携行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂詢
竭誠歡迎
司理關邦健謹啓

專車送貨
快捷妥當
如蒙賜顧
遠近歡迎

春季進補最合時宜
天津中央製藥廠出品：
人參精·人參精丸
鹿茸精·鹿茸精丸
功能續命天下無雙
國產雜貨應有俱備
大量供應

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA 9745
新到
台灣竹筍
批發大幫
電話 MU 5-9743

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
高第街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4. B. C.
電話 MU 2-1078

周愛權
精驗各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B. C.
電話 MU 5-5938

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4. B. C.
MU 1-1734
五月二日船到大幫
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
去壳綠豆
各式去丁花菇冬菇大香芋
特別名師精製臘味燒味
美味「牛肉干」

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
○任屋兩間連傢俬
近唐人埠任屋兩間其一有任房三間廳廚浴室土庫俱備
新自動暖氣熱水學管整潔此屋內傢俬在價內屋後另有
四房任屋連土庫現價每月收租五十元列上
意欲取價者請向五千元現款或銀期便可
成議
○戲院側新製餐館
新製餐館每日可做生意約六十五元熟手經營生意
有可增機會位於唐人埠區切備器具包括雪櫃
冰水番類座位四十餘易於管理現任主人開設將近五年
取價只四千五百元現款或銀期即可入舖營業
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉

萬生雜貨行
WONG SANG SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜豉油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St. Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍——何非凡合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片——秋江別，貴妃醉
午夜鈴，白頭吟
合一只四元

